Vol 5 No. 1001
(1) Thursday February 16, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年二月十六日
第一千九十一號 (木曜日)
(加奈陀郵便政府認可)

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES 3065 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

本日着電

合衆國電報

◎米加合併提議

維吉尼州選出の共和黨代議士ペンネット氏は米加互惠條約に反對を表したる一人なるが本日下院に於て米國大統領をして加奈陀併合に關し英國政府との間に交渉を開始せしむべきとの決議案を提出し直ちに外交委員會に附托されたり

歐洲電報

◎露清間の危機

清朝の國交は今や正に斷絶せんとするの危機に達したり露國は本日英佛獨の三政府に對し清國が一八八一年の露都條約を無視する事已まざるを以て露清の國境に出兵して示威運動を爲す可しとの通牒を發したり世爲に露國は伊犂方面に出兵す可く其範圍は右通牒に記せる所に由れば清國の態度如何に由つて決せらるゝ可し、而し右問題を惹起せる重要原因は露古の自治、貿易、支那に於ける露國の專管居留地及び露古のコエブドーに於ける領事館設置等に關する紛議なり

米國

下院議會の歡呼

……米加兩國併合論……

米加互惠條約に就て所謂マッコール案が一昨夜合衆國下院第一讀會を通過の件に就ては昨紙所報の如くなるが當時民主黨領袖シーク氏が試みたる一場の演說は無論絶大の反響を惹起したり當夜はペンシルヴァニア選出のヂョンダルゼル氏三ケ條の理由を擧げて該案に反對し共和黨員フォードネー氏更に反對說を主張し會中子は本日の朝刊紙に由て大統領とクラーク氏とは欵を通じつゝありとの記事を見たり云々とありたるにコネクテカット選出共和黨員ヒル氏は起つて之を遮ぎらんとし場內騷然紛糾したる末次で民主黨の驍將クラーク氏は曰く大統領と予が此件に就て接近し居れりとせば幸は大統領より接近し來れるゝ由なるものなり這回の議案に最も緊切なるものは大統領と民主黨のみ而して大統領の信賴ある所以なり云々と斯くて論は氏は語を進め我が米國族は他日必ず英領北米の地寸土も剩す所なく崩潰たるべしと云ふに至つて滿場破るゝばかり歡呼喝采し民主共和兩黨等しく共に狂喜して之を迎へたる由ゐして猶ほ英國は他日欣然として米大陸ゐ於ける幷が領土を合衆國ゐ委するの日到達するに相違なしと附言し滔々雄辯を揮ひたりと云ふ

◎ク氏演說の反響

……ヲタワ議會の反響……

▲チタワ議會 ヲタワなる當國下院議會に在りては昨日午後議員ヒューエス氏之れゐ就いて加奈陀政府は併合運動を防止すべき何等かの行動ゐ採るの意思ありや奈何を質問したるところ首相ローリエー氏は答へて政府はクラーク氏の所說に關して未だ何等公の通報に接し居らず然れども若し局面漸く非なるに至つては宜しく國防の爲ゐ陸兵を召集すべきのみと笑聲の裡ゐ述べたるがクラーク氏の併合意見はヲタワに於て頗る觀聽を聳動し若し眞に ク氏が如上の言說を弄したるものとしても幷はタフト氏の意見を代表するものには非ず又た合衆國の統治上の意見に觸れたるものに非ずとは認められ居るが如しと

▲英國の反響 英國ゐ於ては反響の度加奈陀よりも激烈なるものあり若しタフト氏の互惠條約案批準を見るに於ては英國は加奈陀を失ふに至らずやとの懼を抱くものさへあり新聞紙は總て筆鋒を鋭利にして非難の聲を昂めたるが中ゐエストミンスター、ガゼット紙は夙ゐ互惠條約贊同說を唱へ居るものなれどもクラーク氏は畢竟無智なりと推論し豫てより反對側のグロッブ紙はク氏の演說たるや必ず批評に先ちて加奈陀を蹂躪せしむるなるべしと論じタイムス紙は米國人必ず這回の併合演說を重要視することは無かるべしと謂ひモーニング、ポスト紙は英國人斷然帝國の維持に任せざる可らず米國は最早加奈陀併合の志を隱匿することを能はずと論じたりと

◎米國大統領の態度

クラーク氏の演說に關しタフト大統領は昨日華盛頓府にて米加互惠條約ゐ就ては之が交渉の任ゐ當りつゝあるものの又は兩國何れの側に於ても將來併合を欲するが如きこと斷じてなく又た政治的結合を期するものに非ずと聲明し猶ほ一方國務卿ノックス氏が昨夜市俄古に於てチエー、チエー、ヒル氏と共ゐ同市商業會議所集會の前ゐ演說の都合となり居たるより序を以て極力クラーク氏の所說に對する反駁を試みべき旨訓令し昨日訪問者に對しても之に關しての憤激の意を洩らし同時に互惠條約案の下院通過は民主黨の協贊大ゐ力ゐるもクラーク氏の演說は互惠方策に對する一大威嚇なりと評したりと云ふ

◎佛國首相の危險

最近佛國首相を暗殺せんと企てたる暴漢此程逃走したるが爲に首相ブリアン氏の身邊復た危險なりと憂慮され居りて官憲は該兇徒の搜索に腐心し居れりとなり

◎世界商業と巴奈馬

華盛頓府ゐ開催の大亞米利加商業會議の席上昨日の議題は巴奈馬運河と世界商業との特別關係なりし由

◎殺人嫌疑者は牛島某

……テーバーの白人殺……

一昨日アルバータ州テーバーにて白人男女を殺害したる嫌疑者として日本人一名其筋の嚴探中の由は昨紙所報の如くなるが後報によれば兇行現場はテーバーを距る二哩許なる小舍にして嫌疑者は牛嶋某なりとあり被害者の女は姓名をルイス、マークイスと呼べども醜業婦なりとは記しあらず然れども此名の他に普通ベーブ、アダムスと云ふ名にて知られ居れりとあれば署々想像に難からず被害者の男はヂャック、エルスキンと云ひ牛島は兇行の前夜即ち十三日の夜はレスブリッヂにありて滊車にてテーバーに向ひしことは明瞭の事實にして豫てより最近まで女の許に頻繁に出入し一度は放火を企てしことさへあり女ゐ愛相を盡かされしを憤りて時に脅喝を試みしことある程なれば十中八九まで犯人は彼と目星を指されし次第なりと云ふ一方檢屍裁判は一昨日テーバーにてレスブリッヂの檢屍官ヒギンボサム氏ゐよりて執行され昨日も引續き開かれたるが因みゐ當州より南部アルバータ州ゐかけて同方面には日本人在留者比較的少數にして猶ほ牛嶋と云ふ姓を名乘るものは一人より他あらず熊本縣人にして二三年前まではクランブルックの通報に接し居らず然れども若し局面漸く非なるに至つては宜しく國防の爲ゐ陸兵を召集すべきのみと笑聲の裡ゐ述べたるがクラーク氏の併合意見はヲタワに於て頗る觀聽を聳動し若し眞に ク氏が如上の言說を弄したるものとしても幷はタフト氏の意見を代表するものには非ず又た合衆國の統治上の意見に觸れたるものに非ずとは認められ居るが如しと

▲英國の反響 英國ゐ於ては反響の度加奈陀よりも激烈なるものあり若しタフト氏の互惠條約案批準を見るに於ては英國は加奈陀を失ふに至らずやとの懼を抱くものさへあり新聞紙は總て筆鋒を鋭利にして非難の聲を昂めたるが中ゐエストミンスター、ガゼット紙は夙ゐ互惠條約贊同說を唱へ居るものなれどもクラーク氏は畢竟無智なりと推論し豫てより反對側のグロッブ紙はク氏の演說たるや必ず批評に先ちて加奈陀を蹂躪せしむるなるべしと論じタイムス紙は米國人必ず這回の併合演說を重要視することは無かるべしと謂ひモーニング、ポスト紙は英國人斷然帝國の維持に任せざる可らず米國は最早加奈陀併合の志を隱匿することを能はずと論じたりと

◎梅毒患者の福音

齒科醫蒲原石雄、醫師野尻睦男の兩氏が昨日同時に最近の發見にかゝる獨逸エールリッヒ秦氏の梅毒注射藥六〇六號の手術をなすべき旨を發表したるが六〇六號の注射藥は日本醫界に於ても多大の注視を拂はれ居り其効果は驚くべきもの在りとは一般の批評する處なり今まで日本人醫師が該注射藥を取寄せたるは同胞の梅毒患者にとり一福音を齎らすべし蒲原石雄氏は當地の白人醫師ロバーツ、テルフォード氏と共同して手術を施すものゐして テルフォード氏はジョージア街一〇一〇番地に私立病院を有せり今明日中の手術申込者に對しては特に無料を以て之に應ずべく蒲原氏はテルフォード氏私立病院にて手術する事に契約され居りと謂へば同患者は蒲原氏まで申込めと

◎昨夜の鰊漁

ナ、イモに於ては昨夜好漁なるべしと豫想されしも事實は全く踐期に反し森音次郎、濱出キャンプ、三輪國三郎、嘉祥治三郎は各十噸位の漁獲にて其他のキャンプも殆んど大差なしといふ今日までにては最高漁獲四百噸位、最低五六十噸なりと

◎天然痘撲滅されず

同疫は既ゐ撲滅されてミッション其他の檢疫勵行は解かれたりとの事なりしゐ今回は當市中に發生するに至り各學校生徒等盛に種痘を施し居れりと云ふ

◎盛大なる送迎會

日本人會評議員池田久治郎及同妻女シグ子歸國するに付き幸にも日本人會スキーナ支部創設に盡力せる開田光太郎上手七藏、加田代次郎の三氏スキーナより出晩せるを以て之等の送迎會を昨夜七時頃より料亭菊の家ゐ於て開催したり主賓側にては加田、上手兩氏折惡しくて出席せず唯だ池田氏夫妻及び開田氏の三氏出席したり主客合せて四十一名にして席定まるや立石書記起ちて開會の辭を述べ主賓を來會者一同に紹介し次に岡田惠治氏は代表して池田夫妻及び開田氏に對し送迎の辭あり並びに兩氏の答辭ありて酒宴に移るに繁、榮枝、初枝等酒間を斡旋して絃聲起り各隱藏を演じ主客十二分の歡を盡して散會せるは十一時頃なりき

◎墨西哥丸の歸國者

十八日ヴイクトリアを出帆歸航すべき大阪商船墨西哥丸にて當地方より歸國する者は今日までの處左の如し

立石ルイ　曾我タキ　同久太郎
近藤庄作　上野茂八　赤井鶴松
六名ゐして立石角太郎氏の妻女ルイ子は病氣療養の爲め子女を伴ふて歸國するものゐて本日午後一時發便船にて美港ゐ赤く

土地家屋賣物
●市內
西第七街ロット二十五尺に百二十尺、新式六室家屋三千八百弗現金六百弗
西第十四街ロット三十三尺ゐ百二十二尺九百五十弗現金三百五十弗
土木受負會社
電話三〇二四郵函二〇三〇

驚くべき効力
健康と時間とを重ずる人は此の廣告を讀め、
如何なる難症でもまた如何なる惡性でもつた一回の注射で根治す、注射後輕き體に復す治療は白人醫士と立合にて實施す
バウエル街二三一
蒲原石雄

藥六〇六號梅毒注射
獨逸エールリッヒ秦氏新發見の到着せしに付き希望者は至急申込まるべし
バウエル街二四二
野尻睦男

一回の注射に依り如何なる難症(二期二期三期共)も根治す

◎新流船着港　再三既報するところありしレー、ピー新流船プリンセス、メリー號は昨日愈々ヴイクトリアゐ到着したりと

◎會合二件　岡山孤兒院慈善活動寫眞會の發起者相談會は今夜八時より日本人メソジスト教會に於て開催▲議話會第二回討論會ゐ關する委員會は今夜七時より商業組合事務所ゐ於て開催

◎支那人の救恤醵金　清國饑饉に就てヴイクトリア在留支那人は救恤の爲に醵金して上海なる赤十字社に寄送すべく目下奔走運動奔走中なりと

◎スタンストンの種痘　スタンストンにては昨日午後一時半頃より漁者團体附屬病院に於て同胞を集めて種痘を施したるが四時頃までに約百二十人ゐ種痘したりといふ

◎其後の徵兵猶豫　在留同胞が徵兵猶豫の爲め在留證明を願出でし者は二月七日より十三日迄百十名なりといふ

◎大森氏の慶事　滋賀縣人大森定次郎氏の妻女は去る月曜日午前二時男子を分娩せるが母子共に健全なりといふ

◎個人往來　ナ、イモに赴むきたる內山健次、安野仲太郎兩氏は今朝歸晩▲佐藤書記生は鎌倉丸ゐて來任の筈なる橫山書記生夫妻出迎の爲めヴイクトリアゐ赴く

▲早稻田大學出身の支那青年を主筆とする當市の大漢日報は例の孫逸仙の黨派に左袒して主筆の如きはヲンで孫の前には頭が上らない▲ところで孫は現代の奇傑と稱すべきで支那に彼の在ることは亦素より不思議ではない▲併し大漢日報が孫の支那に於ける地位と幸德の日本に於ける干繫を恰も同一視するが如きは斷じて許す可らざる曲解である▲昨日の大漢日報を見ると日本政府を野蠻とし幸德を豪傑と稱し菅野スガを女英雄と讚し偏狹極まる蘆花を飽まで祭上げて公理日に明なり人道滅びずとは何たる囈語だ▼孫の支那ゐ現はれたのは怪むべきでないが幸德一黨は斷じて日本に容る可らざる逆徒である歷史を異にし國體を別にし根蔕の國民性ゐ大差のある日本の特點が判らない迚も亦甚しい早稻田に留學して抑々日本の何を學んだのか▲革命とさへ云へば何時の時代ゐも何所の國家ゐも何より一番家いものゝやうに盲信する生潛い大漢日報に味方されても孫自身は其實些も嬉しいことはあるまい▲大漢紙の主筆たるもの今少しく東亞の事情を研究する必要がある

天氣豫報
(明治四十年二月十六日 午後五時)
●本日の寒暖計　四十一度
微風
晴

▼一轟　夜連續しての大吹雪に紛れ最近若干の死傷者あり人生運命は多樣なるも雪と討死等は悲慘

▼露國　最近發表の陸軍少兵戰鬪教令草案項目三十條中最も注目に價するは攻擊の精神一項にあり

▼勝利　を得すんば斃れて已むの決心を說く遂に我が改正模典と要領殆ど一致す露國軍事の新色彩

▼三十七八年戰役に我に由て發揮されし武士道の精華が如何に影響したるやは研究頗る興味あり

▼南清　厦門附近兇賊橫行して良民困惑太しとは奇怪迚ゐ南清の特產としても這般の慘狀下さらず

▼加州　名物の排日案ゐ仕ふやら握潰に終らんとす名物に甘い物なし排日の案など汁粉にも成らず

▼北淸　市參事會員種痘反對を極論し人体ゐ病氣の種を植うる迚は不屆千萬語し其實內心ピクピク

▼華盛　頓通信を基礎として倫敦のモーニングポスト紙米加の將來を論じて難駁の因となる利目種々の偏狹を去り私心を棄てゝ危險に備へよと曰ふ危險とは米加の合併を指す也一大重要案

▼民主　黨多數の協贊に由て互惠條約の難關所謂マッコール案國下院議會通過は政界近時の偉觀

▼當初　共和黨の贊成增加を期待したる大統領局面這般の展開に悲喜相次ぐの感なき乎奇なる現象

▼國際　關係は通商の密接なる程親近するは無し米加當來の趨勢就に於て英國政界の張目は至當也

▼大陸　に境域相接する米加が縱し接近するは橫の本國干繫に何等影響なしと謂ふ可らず一網題也

▼女權　黨特に軍隊的を標榜する英國の夫に至つて狂爆極點に在り戶口調査反抗など一班以て可知

▼天然　痘北部ヲンタリヲに飛火して當局周章施設に怠殺さる病疫の出沒隱見に應接煩多は恐縮也

大陸片々

名家談叢

露人の見たる清國憲政

一月十一日閉會を告げたる清國資政院が如何なる効果を奏したるやは列强の齊しく注目する所なるが右に付き近着のノーヴオエ、ヴレミヤは左の如く之れを觀察せり

▲清國の國民的運動　の成功如何は曾て歐洲の一二國に止まらず廣く世界に向つて强大の影響を及ぼすべきも悲いかな露國の官憲は付て日本に對せし時の如く耳を塞ぎ目を閉ぢて歷史は繰返へすべしとし毫も潤知せざるが如き態度を示しつゝあり曰く個々別々の而も極めて少數なる歐米文明の糟粕のみを味へる清國志士の企圖は清國の內部ふ深く執着せる古來の風習と相衝突して悉く粉碎せらるべきこと明かなりと又曰く實際に於いて近來一般清國人は上下を擧げて政治に熱中し爭うて

▲無數の出版物　を讀み政府の行動を云々し漫りに外人を口ふして歐洲に於けるが如き立憲政體を自國に布かんことを要求しつゝあり然れども是單に西歐の地上を掠めて來れる風に吹き送られたる一種の傳染病にして此の政治熱により腦神を得たるものの一人もあるなく且つ又政治上の空論と國民物與の活動との間には通徹を許さざる斷崖絕壁の存するあり見よ波斯に於ても亦土耳古ふ於ても政治運動の結果より何等の變化をも來さゞりしにあらずや清國も亦之れと同じく今や此の如き議論は一般人士の間にも當局者間にも唱へらるゝも吾人は之れを殆んど同一の議論が昔時日本に對して傳へられしを記憶す所謂亞細亞の頑冥又所謂數千年來の歷史及び無謀なる政治運動等の語は悉く吾人の耳に他ける所のものなり然るふ今は如何日本は總ての

▲歷史的證言　を察知して太平洋の主權者たり極東の最强國たりして雄飛しつゝあるにあらずや果して此の如くんば吾人は清國に向つても亦此の奇蹟以上の變動を期待せざる可からず元來露國人は一國の行政立法上に伴ふ國民の運命ふ對して常ふ懷疑的なり我が露國自身の實驗に於ても明かに之を認め得べく又露國が歐洲ふ於ける唯一の國家に非ざる限り其の經驗のみを以て未だ列國の趨勢を察する能はず要するに國民の奮起は早晩國民をして國家の運命に隨つて努力せしむるふ至たるべきものなり之に反して國民が國家の經營に當らんとするの意志を抑壓せんとするは一面に於て國家的自然力を國民間ふ喚起せしめつゝあるを證するものなり

▲清國劉下の形勢　は實に如上の傾向あり若し清國の復活にして眞に政治熱の發現に過ぎずとせば何等の注意ふも値ひせざるべきも其の裏面に眞面目の事物の伏在するものあるを如何せん新式軍隊は既に編成せられ且つ歐洲式の教育を受けたる將校の數は日ふ增加しつゝあり尚ほ歐洲人の手を藉らずして土木事業を經營すべき技師の出來たるあり是れ既に政治熱ふ非ずモスコーフの狙擊兵隊に代つて正式新軍隊の入り來れると同樣の價値を有するものにあらずや幸ひに

▲國民天賦の能力　は露國當に清國の上にあるを以て隨つて清國と容易に堅固なる隣好を確立するを得べきも若し夫れ清國を以て外交上何等の價値なき危大國と思惟するが如きは政治上の大誤解なるを免かれざるべし云々

日本近信

◉中傷說の流布

政局の歸結が一に政友會の態度ふ依つて決せらるべきは論を俟たざる處にして隨つて他政派の動背何等政局に影響する所なきより彼等の煩悶一方ならず何とかして其ふ政局御臺中の人たらんことを希望し頻りに政友會に向つて秋波を送りつゝあるも政友會は衆議院ふ絕對多數を制し其爲さんとする所を爲すの自由を有するを以て强いて他派と行動を共にするの必要を認めず頓と彼等の希望を顧みざるより今や彼等は一轉して其機關紙を通じ或は政府との關係に付き或は黨內の事情に付き盛ふ中傷說を流布しつゝあるも政府との間に彼等傳說の如き事實毛頭これなきは勿論黨內の事情に就ても全然虛說にして彼の先に精養軒に於て意志疏通會を開きたる諸氏の如きも斯る中傷の口實となされ偶々以て世の誤解を招くの恐れあるより更ふ最後の會合を爲して其眞意の存する所を公表せんとしつゝある折柄なるふ拘らず尙ほ彼れ此れ揣摩臆說を爲すを見るも全く煩悶の結果故意の中傷たるを知るに足るべし

◉臺灣航路の競爭

臺灣航路ふ於ける社外船の侵擊は新春の海運界に於ける壯麗の一聲たり近時臺灣糖の勢力は遂に瓜哇糖を驅逐して其跡を內地に絕たしめたるのみならず其過剩を清國及び朝鮮方面に輸出せんとする傾向を生じ來りたるを以つて海外船七八隻は初旬頃より同方面ふ向つて活動を初むるに至りたるが政府の保護を受けつゝある郵船及び商船兩會社との競爭は普通の勇奮努力にては到底勝利を占むる事困難ならんも既に政府に於ても近海航路の補助に對しては將來大に整理を行はんとする意志を有し居る際とて船外船主は此際多少の損失を蒙るとも他社內船と競爭を試み以て同航路ふ對しては無保護にても十分航海に從事し得るとの意氣を示さんと激烈なる競爭を繼續しつゝあれば前途は刮目するの價値あるべし

◉條約改正と朝鮮

目下進行中の條約改正交涉に際し朝鮮は如何ふ處置さるゝやといふに本國と列國との條約中に包含さるゝものふて之を條約面より取除くこと英國の諸殖民地に於ける如くせず去りとて本邦との條約が悉く朝鮮に施行さるゝには非ず彼れ關稅の如き沿岸貿易の如き皆朝鮮特種のものにて本邦の條約とは異なれども之れは併合當時列國への宣言に依る結果にて別に改正條約中とは規定されず又土地所有權其他特に朝鮮ふ限り外人に附與されざる權利規定の如きは我國法に依り限定さるゝ筈ふて是等特種宣言並に國法に觸れざる限り一切本國の條約が朝鮮ふも施行さる次第なりと

耳と目

▲廣原惟郭君は今度赤チョッキと云ふ代名詞を廢して『極東』と號するさうな其の理由は聞くと埃及の塔洞に潛り込んで洞內の壁へ『極東の人廣原惟郭』と落書したからぢやげな▲同君の自慢三個條、一ふ曰く奴等が錢を使ひに行つたんだが僕は儲けふ行つて確かに儲かつた、二ふ曰く奴等が笑はれて來る間ふ僕は威張つて來た、三に曰く奴等が見物してる間ふ僕は研究して居た▲傍に謹聽して居た國民黨の某が私語いて曰く原の吹聽は丁度事實と反比例だ、前の吹聽未だ終らぬ內『ダイヤモンド入りの上等ピンは如何したとの質問に對して『彼れを出せば直ぐ高利貸に掠められるから』と逃げたので早速法螺のメッキが剝た

▲雜貨食料品一切
▲エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
『電話六三六二』『郵函二一一六』

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二　郵函一八五五
二階ふ貸ルームあり

大勉強靴修繕業
松宮商店筋向
村木宗一郎

大和館
晩香坡市バウエル街
ルーム貸
矢の下寅熊
龜澤鐵藏
（電話二七二二）

農業地安賣
ルーレアイランド電車道附近にて籠馬場隣り貳拾エーカの農業地極めて安價にて大至急賣渡したし
價額四千六百弗
現金三分の一　殘金貳ケ年拂
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
『電話七八四四』

◉廣告◉
▲生魚色々
▲をいすたー
▲果物類
左記の所にて右の品賣捌開業仕候
（電話一三二）
熊本床東隣り
城戸魚店

各種時計附屬品
貴金屬寶石類
金銀細工
時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
『電話二一三一』『郵函二〇四七』

見習弟子二名
右至急募集す御望の方は御來談あれ

ハウサウンド行
バンクーバー行
アラスカ行
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

高等御旅館相模屋
外內清車清船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
『電話二一五』『郵函二〇六』

化粧品
リスク
有効卓越
健胃劑
胃寶
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九
磯村藥舖
249 Powell St. Vancouver, B.C.

水パイプ、流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー　ブラウン
『電話七七〇』
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願屆書代筆
晩香坡市バウエル街三〇〇
電話　共進社
英七

▲雜貨商▲
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　流質　依托販賣　加奈太バンクーバー
米穀　麻糸　木材買附　バウエル街　取締役　田村新吉
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨附替
日本送金　荷爲替　貨附　チェック引換
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
ギヤングセクション日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
ギヤング及ショップ增員至急募集す
其他ギヤング新設希望の御方よは特別御相談可申候
申込所　電話八三九二〇一九　郵函
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
晩香坡市バウエル街三六〇
同　支部
（電話三九七）

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2210 B Sta.
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◉本店預金
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◉本邦送金
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◉支店預金
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡ノ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
橫濱正金銀行桑港支店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング　葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

醫術獸醫の診察
醫師　岩下繁
バウエル街四六九
（郵函八七）（電話三二七）

○北方行　セトタ丸　毎月十日
○カモソン　カナダ號　毎水曜午後九時
○エムプレス　號二月二十二日及十二、十、十一、十後十時
○ハウサウンド行　バンクーバー　毎前九、十五
○アラスカ行
○日本行着船豫定　鎌倉　九　二月十六日　モンテーグル號　二月十八日
○スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晚香坡行汽船三十分間毎ふ發
○日本風呂　晚香坡の入口　滿潮時

北米の大陸
支社〔沙港南第七街三番ホテル
〔ハドソン電話エル三三四
主任　山田鈍牛

一筆啓上

▲陳者今回改選されたる新市長デリング氏は愈々去る十一日を以て其椅子に就き申候處ろ勢頭第一に警察署長ソッペンスタインの首を刎ね警部バンニック氏を一時代理署長に任命致し候バ氏は米國の警察官中には實に珍らしき剛直なる硬骨漢にしてレガー一本さへ決して受けぬと云ふ人士にて候

▲バ氏は一昨年前迄はエスラー以南即ち下町をも含み居る區域内を巡視し居り候處ろ此硬骨漢ありては警長を始め其部下或は他の當局者等が醜類との間何事も爲す事能はざるを以てバ氏を他方面へ轉せしめたる位ひに候

▲新市長は兼てよりバ氏の性格を知悉し居り候を以て今回抜擢して此重任を托したる次第ふて兩氏就職の當日即ち土曜日の夜半十二時に於ては市内各方面へ互つて巡査を増派し普通の酒舗は申すに及ばずホテル内の酒場さへも嚴重に閉鎖せしめ翌日曜日に在つてはホテルの客室に酒類を供給するを許さずと申す有樣に有之候

▲酒類の販賣已に前述の如くに有之候へば賣春婦の撿擧は極めて嚴密にて金曜日の夜までは不正旅館の一室に領城せる者や町内薄暗き處ろに佇立して道行く人を呼び止むる白黑の辻娼達は全く跡を絶ち一人をも見受けず城に酔漢と相成り申候併し之れが此分にて何時まで繼續すべきやは疑問に御座候

▲次いでは市政刷新の血祭として檜玉ふ擧げられたるは前署長にして之に就いては老練黠敏なる探偵バーンス氏が三ケ月を費して調査したる結果修ふ收賄の充分確固たる證據を提供致し候ひしが撿事は前署長に對し收賄罪を以て告發したれば愈々今十四日グランド、ジュリーを招集し來る十七日より公判開廷と申す事に相成り置り申候間今後如何に成行くべきや場合に由りては當市ふ大騒獄起るに至るやも知れ申さず候

▲當市の文士劇は登場技藝員諸公が熱心なる稽古の効現はれ兩夜共些かの滯りなく演ぜられ觀客一同アッと許りに驚き喊に面白く見物致し候間より素人連が僅か二三週間の練習の事なれば無論黑人連に比して兎や角劇評をもし又た批評を加ふべきにもあらず只比較的上手だ割合に甘かつたと申せば夫れで濟む事にて候

▲左りとは又た餘りふ褒めるのは如何かと存じ候拙者は文士劇が無事ふ濟み成功したる今日兎や角と申しなくは無之候へ共旭紙の獅子吼欄を見て一言致し度相成候即ち紙の中す意味は上場者の中には將來劇界に立つて成功する人がある此等の人は即ち天才であるから其方面ふ向つて大に驀進せよ併し舞臺馴れるまでは シアトルの舞臺で練習して而して後ち東京の劇界ふ現はるべし云々

▲拙者は此項を一覽致し何とも角とも了解致し兼ね候夫れは旭紙は眞實心から褒めて居るのやら或は全然オヒヤラカして居るのやら何やら角やらチャガ〳〵にて候若し之を冷かしとすれば夫は餘りに大人氣なくた世辭とすれば記者の陋劣而して又た眞實褒めるとすれば我邦で芝居を見た事のない者の言ふ事とし何れにしても拙者は可笑しくて堪らず候

▲一方文士劇團の諸氏に於ても之れを見て喜ぶか笑ふか怒るか餘りに褒辭や諛辭を呈せられては却つて癪に觸るものに候へば諸氏もマサカ之れを以てフム己れは上手だと反身ふなる人もなかるべく定めて一同アーア煽動と呑には乘りたくないと苦笑致し居るならんと存じ候呵々戯言無用先は擱筆左樣

廣告

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
日加運送社
電話三九七

牛肉
豚肉
鳥肉
鷄卵

バウエル街二三八
ムーデー店

郵函再變更
一七六四
ウエストミンスター街二二九
電話三八二一
大河原商店

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、二二、二三、二五
ジェムス スターク
商會
James Stark & Sons Ltd.

郵函變更
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切ふ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ダバーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助
黑山德次郎

七福湯
晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
ウエストミンスター街一五〇
イー、イー、サンソム
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

○婦子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

廣告
私儀從來馬車業相營み居候處一方ならぬ御引立を蒙り難有奉深謝候就ては今回都合により左の人に相讓り申候間何卒相不變倍舊の御引立あらん事を伏して願上候
讓受人
晩市バウエル街二五四
蛭崎内電話二四一三
河崎武三郎
鹽田八七三

電話
九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店

ドライグーズ専門
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）
バウエル街二一八
日英商會

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三九七）
芦川助次郎

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

活動寫眞
毎週月曜木曜の兩日寫眞取換へます
番附は日本字にて當館入口に書出します
入場料大人十仙子供五仙
ウエストミンスター街
スター活動寫眞館

●家屋造作
●建築指物
●竹細工
●大工職
前迫秀吉
電話アール七三〇五
晩市ゴーア街一三〇

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「ユニス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御用け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助

酒井精米所
酒井運送店
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

▲和洋食料品一切販賣▼
●日本品は總て直輸入米は自家精白の上等品
●地方各位よりの御注文は最も御便利に取計ひ食料品以外如何なる品にても御求ふ應じ候
晩香坡市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七—電話一七八八

◉當分の内仙臺味噌賣出賣弗四拾五仙ふ見切賣致候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎殺虫店東隣り
福永金三郎事務所
電話一七三

◉小田旅館◉
室内は清潔に取扱ひ町々勉强可仕候間ドシ〳〵御枝宿の程願上候
バウエル街三八二
小田茂三郎

▲いなりずし
並に すし色々
其他手輕御料理
晩香坡市バウエル街横町
電話一九三一
旭家

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉罐詰物
其他右諸々勉强仕り候間多少ふ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六二

移轉廣告
今般都合に依り左記の處に移轉致し從前の通り執務可致候間諸達に廣告申上候
廣嶋屋旅館三階十五號室
土地賣買
北川事務所

郵函變更
二〇六二
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドヤ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
「電話二六一七　郵函二〇二〇」

めし、鯖すし
とろゝ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
「電話二六九九」郵函三一八
廣瀬博

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
成記　シンキー

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
精米所

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

御旅館
ニューウエストミンスター市
クイーン街八八二
玉置旅館
382 Royal Street
New Westminster, B. C.

御手輕御料理
並おそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲併ち合ひ仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

P.O.BOX 六〇〇
電話六〇〇
東洋社

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飛譯
諸工事受負
領事館諸願書代筆
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ブリッジエス、コロムビヤ州
ニュ、ウエストミンスター市
マクニリー街九番地

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも密つて近く且つオートモビルにて御迎可仕何卒御枝宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五三一八）
▼ニューウエストミンスター▲

講談

仇討 阿波の鳴門

(三十五)藤井燕山 講演
宮本松三郎 速記

却説、藤藤、武田の兩留主居役には街道が物騒である由、本國へ金を下す事が延引ふ相成りたりとあつては幾日の御咎め我々の不關法と相成るべしと云ふので、一日武田氏人は藤藤信平に對ひまして、

「御貴殿は何と御考へあるか存せぬが、何程街道筋が用心惡いと申しても此儘ふて一日〳〵と猶豫いたしたつては手前共の怠慢と後日の御咎め受くるも心外でござれば拙者の考へにては物騒だと言つて多人數往來すれば却つて盜賊などの心付く所となれば先づ拙者一人にて幾か兩名位の家來を召し連れ變裝を分ず姫路へ下向なせば目立ずして災害もなかろうかと考へるが貴殿は如何思し召さるか」

「ウーム、イヤ貴殿が金子を守護して御下向下さらば何より我々は安心いたすから御苦勞ながら左樣御願ひ申したい」と實にもと信平には之れを贊成いたしまして、早々に其準備を調へて本國へと出立ずして災害もなかろうかと考へた、此氣人と申す仁は元甲州の浪人に致して先代忠勝殿の功臣武田内膳之助の孫ふご ざいまして、此時二十八歳の血氣盛り數多ある御家臣の中より此度の大役を自から望み出たる事であるから、天晴の器量者と人々評判を致し居りました、彼の權三郎は當ふ街道筋へ物見ふ遣はしたきたる手下の者より此山注進がございましたから大きに歡喜びまして、

「此金子は天から拙者に下し給つたものであるゞ、それ用意を致せ」と早速手下共に指揮を致しますと

「心得たり」と根來の松次郎の百助の兩人を頭領といたして命知らずの手下八人を從へ都合十人で云ふものは兵庫の岬なる砂原の頭合の所に忍せ置きまして自分には鹿毛を連れまして鎌嶋寺の裏門ふ待ち伏せ居りました、斯る兇賊共が用意をなしてあるもぞとも神ならぬ身の知るふ由なき彼の隼戸は其日は夜に入りまして、空は雨催ひの眞の闇、暗きにも厭はづに大膽なる者であるから例の金子を挾箱の中ふ入れ、夫れを供の家來に擔せ今一人の家來ふ提灯を持せ前に立せて行路を照さし急き來かゝる行手にヌッと顯はれ出たるは是れなん權の百助でございます、突然り馳せ出で物をも言はずに家來の持つたる提灯を斬落しました

廣告

明治精米所
貫つき仕候
晩市西第七街七五八
(電話架設中)

廣告

◎御めし
◎うどん
◎そば
◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八 〇 万

移轉廣告
今回東ペンダー街二九ヨ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
東ペンダー「四〇四二」
杏花樓

太平生命保險株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五松本旅館内
代理店 阿部松之進
(電話三二四六 郵函七五四)
御一報次第案内書送呈す

土地買賣 貸金周旋 作詩文代
勞働口周旋 否種業
通辯代書 加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

凡て機械ボート及び必要なる附屬品及消耗品一切
取揃へ有之候間御用仰付け被下度候
ナ、イモ
グリーンエンキャンプ 吉富機械店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン 葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City

●新刊小說類
●月刊雜誌
併に和洋菓子販賣
バウエル街四三七
電話六三六一 鈴木商店

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box2153 Vancouver B. C.
◎和洋食料品一切其の他雜貨類販賣
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五 郵函二三五 大屋商店

◎代言辯護並に公證手續
晩市グランビル街四四五フェアフィルドブロック三三號
辯護士メリッシュ
Arthur. J. B. Mellish, B. A

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一 鳴瀬商店

大割引賣出
時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三二階「電話八六五〇」
宴 新 樓

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 2018
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
葉鰈、めざし、干白魚、ちりめんいりこ類上等品到着致居候間何卒御注文の程願上候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘステング街四六 郵函三〇八…電話一六二)
新郵函 貳〇壹八

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街 同番地
だる 床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道者くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依頼ふ應ず
電話三八八六 永尾事務所
パウエル街二四三

當旅館は室内清潔にて取扱叮寧に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴィクトリア市フィスガード街五一六、五一八
大澤旅館 主 大澤林之助
「電話九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LUPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社
●横濱、神戸行切符販賣
(ダイクトリヤ行切符付)
●因幡丸
二月十四日出帆
晩香坡宿屋組合

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施氣船氣車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六 でんわ 二〇六七
谷口熊太郎

一、堅材發賣
當船用に最良のラーク等御需に應ずべし陸續日本人雜貨の御用命を希望致し候
ジェー、ファイフ スミス商會
事務所
晩市ペンダー街及びレーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫
市内リチャード街三三〇

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話四〇五六〇五

セントチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松熊吉
(郵函一〇四 電話一一九)

石碑、圍ひ石等の據附並に梅雨傾附
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
Patterson & Chandler
(電話四六六三)

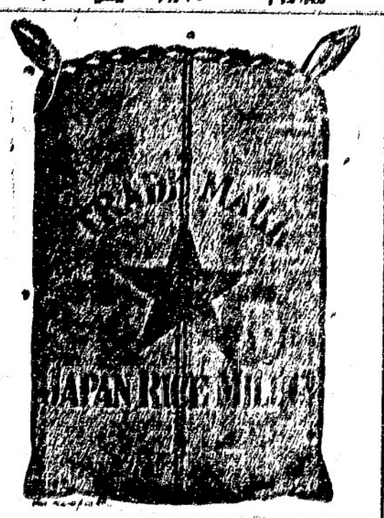
▲馬車屋開業
晩香坡バウエル街二六二
田中魚店内
電話五六六一 宮崎松二郎

直輸出入
依托販賣商
各食料品
晩香坡市グランビー通り一三九
明治屋
店主 坂本彌吉郎

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二 郵函一七〇六
山崎製麵所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box 1706

土地家屋賣買 登記手續
諸工事請負 公證手續
晩香坡市バウエル街三五〇
村上石丸事務所
(電話……二四七七)

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーテナー



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡パリス街二四九
日本精米所
特主 根來勝之助
醤油卸賣
電話二五四〇 郵函一八一四

朝日精米所
勅使
バウエル街九
電話五六一三
右地
弘ふ
五〇五

雜錄

最新實地雄辯法（九）（第二章）

△音聲を練る可き事

呼吸を深くする事と身体の筋肉を寛緩させる練習の事は前述の如きものであるが、其次に必要なのは音聲を練る事である、これは今迄の練習の結果を此章に於て應用する必要があると云ふ事であつて、毎日五分間宛計り此章に記く如き練習をしなければならぬと云ふ事である、而して何氣なき態で以て其効果を収めよと云ふのである。好き音聲を出さうと思へば此處に八種の必要なる條件がある、それは。

（第一）純潔なる可き事
（第二）柔軟なる可き事
（第三）範圍を定むる事
（第四）光彩ある可き事
（第五）理由の直しき事
（第六）力を發揮する事
（第七）圓滑なる可き事
（第八）内容に富む可き事

等であつて、先づ第一に知らなければならぬ事は音聲なるものは使へば使ふ程好くなるものであると云ふ事である。

若し諸君が公開演説を爲すに當つて種々違つた方面の必要ある應する聲を出さうと思ふならば、諸君は手が此章で敢ゆる練習を最も忍耐して學ばねばならぬ。

諸君は決して咽喉を以て聲を出す機関と思つてはいけない、咽喉は聲を通らせる隧道であると思へ、そして唇や、齒や、上顎で以て其調子を取るのである。

諸君は先づ深く腹で呼吸して腹と腰に力を集める事を努めよ。

▲第一練習　先づ眞直に突立つて充分息を吸ひ込み、アーと云ふ音を幅廣く出す事を考へて口を開くや否や其音を拠らへ出來る丈け長く發音して絶えず其間に穏ての呼吸を純粹な聲に化せしむる事を努めよ。

此間に吐く呼吸は悉く腹でするやうにしなければならぬ。

若し純粹な音聲を出さうと思ふならば諸君は絶えず其耳を傾けて少しも息の混らぬやうに可し、而して呼吸は丁度出す可き聲の分量に對して過不及の無いやうにしなければならぬ、暫らくすると音聲は堅い顎を打つ樣になる、それは上顎の直ぐ上にある骨の樣な穹窿形の場所を云ふのであつて、其處から音聲なるものが振はせる働きを得るのである。

此音聲の調子を進める間に諸君は音聲が充分ある口の内に充滿するやうに考へて居なければならぬ、而して唇の處で振ひ散つて顔一面に散らかるやうにせなければならぬ諸君は此練習の間には其顔と眼とをば充分愉快にしてゐなければならぬ。

雜錄

一人前の納税負擔額（下）

▲國税とか、地方税とか或は市町村税等を合計すると一人前の納税額は九圓七十五錢となる、假ゐ一家五人としても四十八圓七十五錢を納めなくてはならない、すると年に五十圓の納税をする者でなくては一人前の家であると云ふ事は出來ない譯だ、子供でも乳呑子でも、一人約十圓の納税を科せらるゝのだ、故國の大多數が生活難に追はれて窮苦しつゝある豈決して偶然でない、尤も以上の中には銀行會社等の株を持つて居る者は其方で所得税を納めて居るし、鹽や煙草や酒をも消費するから夫れで大分納めて居る故自分が直接納める金額は之より減ずる譯ではあるが、要するに納税が過重であるのは事實である

◎そこで内外二十七種の國債を計上すると、驚くべし、二十五億八千五百万圓となり、其頭割が四十六圓で、市町村借及び府縣債を加へると四十八圓宛ゐなる、一家の負擔とすれば約二百四十圓で、之で見ると一家の戸主たる者は公法人の爲めに二百四十圓の公なる債務を帶び、尚ほ年々五十圓宛の税金を出して行かねばならぬ譯である、在加一万有餘の同胞諸君！諸君は幸にして加奈陀政府の統治下に在りて現在此等の過重なる責任を免かれて居るゐせよ、吾等に代りて母國の國民が之を負擔して居る事を忘れてはならぬ、若し假りゐ在加同胞一人が母國にありて納税する者で、年ゐ十圓宛餘計に勞働するならば年々十万圓宛の負擔を輕くする事が出來るではないか、此處の五弗は一夜綠酒紅燈の裡、淺酌低唱の料ゐだゐ足りない金である、記者は諸君に向つて諸君が零細なるものとして顧みない金は、決して零細なるものではないといふ事を告ぐる、黄金萬能主義は謳歌すべきものでないが、さりとて全然排斥し去るのは憂ふべき事であると思ふ、同胞が此の赤裸々なる事實ゐ鑑みて覺醒せられん事を希望する。（完）

▲研究▲

世界の風俗（二）

▲伯林の處女

◎伯林の中流社會の娘が、身の將來を思ふて熱心に金を儲けて居るが、其等は比較的順潮ゐ行つてる者の例で、中には職業の口を求めかねるとか、或は性來の横着者又は不運の者とか意志の薄弱な者とか、品性下劣の者なども多つて之れ等の連中は如何して嫁入金を得るかと云ふゐ、それは茲で一寸憚る節がある、唯だ伯林二百万の人口の一割は、彼の憎むべき又た惡むべき醜業婦であつて、其の他に無鑑札の白首が終宵斷ねず街燈ほの暗き邊に出沒して居る事ゐ依て大抵讀めるであらう。

◎伯林下等社會の娘が貞操を放棄して嫁入金を得んとする一大弊風は豈唯だに伯林のみでない、佛蘭西の女も、露西亞の女も、亞米利加のも一般に認めらるゝ事實であるが、それから伯林處女の結婚であるが、結婚は所謂自由結婚をやる日本で自由結婚と云ふと甚だ人聞きが惡い、又た確かに慰むべき或物をも伴ふて居るが、彼地の自由結婚は決して野合的ではない、互に其眞情を知り合つて之れならば生涯連れ添つても安心だと云ふ見込みが付いた後でなければ約束はせぬ、見付が付いた上ゐ先づ男子の方から公然其の兩親に向つて結婚の申込みをして貰ふ。

◎兩親も異存なければ直ぐに許可を與へ、時期を見て結婚させるが其間に二人の中ゐ怪しかる振舞なぞ決して出來ぬのみか、監督は一層嚴重ゐされるのである、併し二人の間は至極に睦じく遠慮なく親密の樣を見て貰ふ風がある、然し世の中ゐは例外といふ事がある以上、之れとて絶對的意味でないが一般にそうだといふ、公會の席は勿論一寸散歩に出るゐも男子は必ず女を右に立たせて敬意を拂ふて外套とか傘のやうな邪魔になるものは皆な男が持つて大事にかける之は強ち女尊男卑と云ふ譯でなく舉竟弱い女を男が助けると云ふ意味から來たものであらう。（完）

◎孫逸仙と語る（承前）

孫の語る所に由ると清國今日の陸軍は二十個師團編成になつてゐるけれども目下完成してゐるのは十七八個師團であつて其内八個師團は北京を中心として直隷省内ゐ散在してゐる、此等は曾つて袁世凱が其衝に當つて訓練した當時の新式兵であつて其内の一個師團は純粋の滿洲人で皇帝の親衛兵である、此等の軍隊を盡く革命黨に引込みさへすれば及に劒らずして清朝を顚覆する事が出來る、而して北京以外の地方に在る軍隊は日本や獨逸などに留學した士官の訓練を受けたものであるから、最早我黨の籠中のものと爲つてゐるから目下全力を擧げて北京の軍隊を勸誘してゐるのである、故に其機會が熟すれば直ちに事を擧ぐる事が出來る、それは本年内ゐ在るか歟ケ月の後に在るか、未だ之を明言する事は出來ない。

我黨では歩兵三四万と砲兵七八千を有してゐる、然し廣東東部の惠州府下及び福建の漳州府下ゐ於ては優に百万の兵を擧ぐる事が出來る、御承知の如く彼地方の人士は好く戰ふけれども一つ困難なる事は武器が無い事である、然し我黨は既に武器の供給を爲しつゝあるなどゝ語つて更に語を轉じ、然しながら我々は前述の如く睦寧を除方にして進るのだから事を起しさへすれば最早や成功疑ひ無きものであるが、只恐るゝ所は外國の干渉である。（未完）

▲飲んだ酒なら酔はずばなるまい、酒を飲んでも酔はない女は犬に喰はれて死ねばよい（代辯者）▲世の中の萬象を科學的ゐ解釋するのもよいが科學万能では困る（チャーチ生）▲或る田舎のキャンプの今は主任の妻君は實に亭主を尻ゐ敷き若き情夫と可笑しき眞似を爲て居るが從前より男はたつた一ダーズン程變つた許りだ其れに亭主殿は未だ知らぬのか或は知つても知らぬ振りをして居るのか彼の女が今後改心すればよし尚其の儘ゐて醜行を續けなば亭主に代つて其罪狀を列べ立てるぞ（山奥の聞取生）▲意久地なし奴喧嘩をするなら堂々とやつたらどうじや叩かれ損なぐは頗る氣が利かないぜ（默々生）

廣告

酒類並シガー　電話　バウエル街二〇〇　三八九六　メープル　リーフ　酒店　MAPLE LEAF LIQUOR Co Cor Powell & Westminster Ave

品質佳良　特別安價　ウエストミンスター街一一八　新井洋服店

在留證明願　徵兵猶豫願　小嶋事務所内　松枝　241 Powell St. Vancouver B.C.

産婆開業　立石テツ　晩市ダンレヴィー街百十一（電話四七〇一）

土地賣買　並に通辯代書　晩市バウエル街三六九　前川商店二階二號室　佐藤九十九　淺尾貞三郎

一年中休なし　一日二弗ヨリ二弗廿五仙　右ソーメル人夫募集當會社は夏冬かけて休みなしの仕事を給し且薪切り希望者には薪材を安價にて賣渡すべし　クランブルク製材株式會社　支配人　早川一朗　The Cranbrook Sawmill Co. Cranbrook, B. C.

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險　詳細は勸誘員に就き聞合はされたし　ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社　日本人代理　植田文治郎

米國醫學士　内外齒科　森平鎌太郎　バウエル街二四五池田旅館内一、二號室（電話アール一三六一）

人員四十名急募集　誰にでも出來る仕事シエスピ鐵道ブラシ切賃金一日貳弗御望の方は左記へ申込みあれ　新西院市郵函三六三　ポートマン　砂原

郵函一五七一　電話五二四二　バウエル街B二二九　地所賣買　佐伯事務所　SAIKI & Co. P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

各種時計販賣並に修繕　迅速　叮寧　ウエストミンスター街二二〇　米滿時計店

内務省許産婆免許　助産の御依頼ゐ應じ申候　バウエル街三（二階二號室）　大澤もとゑ

▲郵函變更廣告▲

九二七　菊乃家　近村徳二郎
二〇四七　香村商店
二〇六一　江畑商店
一五五四　岡山縣人會
八三七　廣島縣人會
一六六五　土田商店
一八一二　熊本縣人會
二〇四四　神戸屋
二〇四三　是永商店
一七二五　アレキサンダー街二四〇　鈴木旅館
二〇四七　寺倉洋服店
一七〇三　蛭子崎商店
一六九六　谷口旅館
二〇六〇　日進合資會社
二〇〇〇　日本人メソヂスト教會
一七〇六　山崎製麵所
一六二四　吉崎與七郎
二〇六五　青木旅館
一八七六　宮崎洋服店
一八八五　松本竹松
一七一二　志賀宅馬
一八一四　根來商店
一五八五　加藤酒店
二〇一九　日加川達會社
二〇二〇　廣嶋屋旅館　佐藤茂平
浴場清潔　取扱叮嚀　花の土曜日、日曜日は樂湯　晩香坡市バウエル街四二七　みやこ湯　山岡莊次郎
通辯飜譯事務　英文學研究會　毎日曜自午後二時至午後三時　英語夜學校　自午後七時至九時半但各自に教授す　バウエル街二三五松本旅館内　米國文學士　駿田一三
理髮店　取扱叮嚀　貸室清潔　土地賣買通辯代書事務所　晩香坡バウエル街三〇九　電話七八四四　中川床
御手輕料理並めしすし　松本旅館裏（電話五三七九）　福亭
内外食料品商　下村商會　バウエル街二一四　電話三三九三

廣告

和洋雜貨 食料品一切
ウエストミンスター街 カドバ街の角
村崎商店
店主 村崎新五郎
電話 八三八三

高玉突場 等理髮店
ウエストミンスター街二二〇
日本人 **吉本新次郎**
森山靜男

何でもある店
▲ケッチン道具 ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類 種々
▲玩具類 人形其他珍奇なる品種々
▲硝子製器具 其他文房具、キャンデー等何でも五仙 十仙 十五仙 廿五仙 五十仙 七十五仙 一弗の正札付安くて確實で殊に日本人街に近い輕便な理髮の店は本店であります御買求になるならんは兎ゐ角御來店御一覽あれ
東ヘスチング街一四八 パンテージ座と圖書館の中間
スミス **ヴァラエテー店**
VARIETY STORE
135 Hastings St. E.

化粧品いろく
アレキサンダー街三二〇
電話四五六 郵函六四 **五色湯**

御料理 出仕し
熊
電話 一〇一九
バウエル街三三六

大阪商船株式會社滊船出帆廣告
●墨哥其丸二月十八日 ヴイクトリア發日本 各港上海經由香港行
●市俄古丸 三月四日 ヴイクトリア發日本 各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社 **タコマ支店**
荷客代理店 ヴアンクーヴアー、シー、ジー、ジロンソン商會 ヴイクトリア アール、ピー、リセット商會

P. O. BOx 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具 各國產食鹽各種 食料品 回漕業 土地賣買業
大阪商船 切符販賣
直輸出入委托販賣各食料品 **商是永壽吉**
電話 二六四八(自宅 二五二一) (郵函 二〇四三)

雜貨 食料品
晩香坡 **村田**

香村商店
晩香坡市 Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

金庫販賣
火災盜難を防ぐ保險付
容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノーリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

人夫募集
ソーミル及びペーパーミル働き二百名募集
當材木會社は世界最大の物にして一日五十万呎を製材し得る者なり
仕事はソーミル、ペーパーミル建築手傳にして
日給は二弗より二弗五十仙まで年中休みなし
場所 Ocean Falls Co.
右御望みの方は左記迄申込あれ
土木受負會社

しるこ ぞうに 御飯 看品 すし 大福餅 生そば まんぢう
其他御好に應じます
電話 三八二七 **梶木店**
バウエル街三九九戎屋旅館向側

醫術開業 內外科、眼科、
宮崎旅館第九十號室
豫備陸軍々醫 **野尻睦男**

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二三〇
大倉洗濯所

山澤洗料理 吹山
電話 七七八四

和洋雜貨食料品
ユキズプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函 二〇五
電話 元五五
堀善商店

本社郵函變更 二〇三〇

浦千次郎 故
御禮廣告
事死去致候に付ては四方諸彦の深厚なる御同情により多額の金員御惠與被下御厚志の段奉深謝の候先は乍略儀以紙上御厚禮申上候
同鄕人
世話人
今中京一 峰次郎 池田伊勢八
澤田判次 岡本多磨市 福田常中
五郎 小柳繁雄 新田豊吉
田文三 高武三與吉
金參弗宛 山崎仙次郎 林勘次
藤原仙次郎 岩崎萬平 上
登能良造 竹村喜與造 田川薫
齋藤清市 山延泰十 柴市藏
古川十七古
金貳弗宛 高尾東九郎
武高崎山市次 佐藤繁次郎 佐々木
村上作太郎 增村信市 原田常 高
石山八百藏 宮內熊藏 上久保文
市見宇助 高橋松三郎 谷
緒形久次 平山德次 深谷
力松
金壹弗五拾仙宛 板野都多男
小林元市 細川當太郎 北川善
信川根健藏
金壹弗宛 柴田長太郎
柴音松 坂本初太郎 鹽川口新藏
淺沼寬 岡ノ上繁雄 大野某 盛基
尾崎瀧三郎 猪之助 前田
正記 廣瀨喜三郎 横田朝柴善市
藤田熊太郎 吉田龜次郎
合計金百參拾八弗五拾仙
金拾六弗五拾五仙
總計金百五拾五弗五仙
支出內譯
金九弗 働き殘金
金壹弗五拾仙 寫眞撮影料
金七拾八弗廿五仙 電報料
金貳拾弗八十仙 生存中借財料
合計金百九弗五拾五仙 廣告料
一葬儀費一切ドミニオン製材會社より支拂
差引殘金四拾五弗五拾五仙
國元へ送金

日本酒 並みビーヤ 其他洋酒一切
郵函 一五八五
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話 六六三三』
131 Dunlevy Ave.
加藤酒店

日本人諸君
讓受廣告
小生義今回村本氏經營の洋服洗濯所を讓受け從來よりも一層勉強仕り迅速叮嚀に御用を應じ申可く候間何卒續々御用命の程奉願上候
男女洋服洗濯
しみぬき
直し物一切
色揚 仕上
晩市西第八街一五二三
北竹五郎
電話 一二八〇

吳服及家具類一切
(直段種々)
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

郵函一八五五 山梨縣人會事務所
晩市バウエル街三五六

廣告

古物賣買商
バウエル街一二一
茅原古物店

▲玉突場
▲理髮床
電話 R六九九五
バウエル街二三〇
馬場元輔

●下宿業
室內清潔 取扱叮嚀 手紙取次
●エキスプレス
●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖繩館
沖繩縣人會事務所
(二階第三號室)

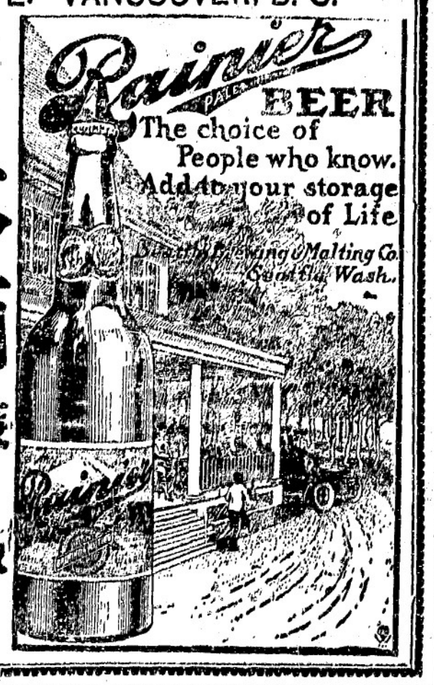
熱海床
晩市バウエル街二三四

當用日記到着 博文館發行
●大形代價五十仙 郵稅十三仙
●中形代價卅五仙 郵稅九仙
●小形代價廿五仙 郵稅六仙
兵猶豫願用紙
例年の通り調製仕り販賣致居候間御入用の方は御用命被下度候
一組三枚代價金五仙
在留證明願用紙
一組三枚代價金五仙
雜貨商 **內田書籍店**
(でんわ一五八一)
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

鮮魚 青物類
電話 五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

●東京洋服改新所
東第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
346 5Th Ave E

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本酒 廉價販賣
日本人部販賣主任 **太平洋瓶詰會社**
土田嘉次郎
『電話……三五六六……七八三』
『郵函……一六六五』



和洋雜貨食料品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四二三 郵函一七〇三
英領加奈陀グキトリア市ドグラス街一一七
蛭子崎商會
日本美術雜貨 ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角 電話一六二八
永野萬藏
日本美術雜貨 ガバーメント街
永野商會
食料品販賣 大阪商船株式會社 コムランド角街六〇七
永野商店
滊船切符取次販賣
(郵函五九一)

▲支那料理
▲南京蕎麥
室內清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゝ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キヤーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
『電話四三六七』

諸工事請負
バウエル街三四四
郵函二三四
東洋請負會社
(電話二五五八)

藤原寫眞館
晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
『電話エル一五四〇』

本紙定價
一ケ月 五拾仙
一ケ年 三弗
(郵券代用一割增但し一切前金の事)
(廣告料)
臨時廣告 一行三日以內 一行一週間同 一行二週間同
普通廣告 三ケ月以內同 一ケ月同 一ケ年一時
(但し一圓の特別廣告は普通の三倍)

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中 中出 **造船所**
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

內外食料品一切
日本大工 **道具一式**
瀨戸物金物一式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋商會
『電話二四三三』
『郵函二〇四四』

S. YANO
571 West 159th St.
NEW YORK

有望なる土地賣出廣告

現金貳拾弗にて四十エーカーの土地を買求められよ

グラハム島

グラハム嶋はプリンス、ルパートを距る四十哩のクウイン、チャロット諸嶋中の最大嶋にしてジー、テー、ビー、鐵道の大平洋沿岸最終端たり

グラハム島は晩香坡嶋以北の海岸ゟ見る能はざる一大農業地

るべし大平洋岸ゟは高山を控へ其土地は一般に平坦ゟして之を灌漑するゟ河ありまた大船巨船の出入淀泊に容易なる深き入海ありて近き將來にはプリンス、ルパート附近に於て一大進歩を見るべき要地たり

氣候は太平洋岸に高山を控へ居る爲め**溫和**にして**雨少く農業ゟ最も適當**なるのみならず天然の美は何時しか人の注目する所となり市街は諸々ゟ建設されつゝあり將來有望なる地なりとは**政府發刊**の（ニュー、ブリチッシュ、コロムビア）の**証する**處にして且現に彼地に住居せる人の保証する處だり

御覽なさい

數年前のフレザー河附近の地今や其價格幾十倍なるを知らず、百弗の資本金を以て壹萬弗の財を獲し者も珍らしからざるに非ずや

グラハム嶋亦然り

目下賣出したる土地はマセット灣より半哩鐵道線路より一哩の地點にあり數年を出でずして滊車滊船の便を見るに至るべく其曉は當市附近ゟ劣らざる地價に昇騰するは明なり諸君高價なる當地附近の土地を買入るゝよりは小資本にて買ひ得られ且將來有望と認めたる安價の地を買求むる事は**豫想以外の利益を得**從つて諸君の**目的を達**せらるゝ賢明なる方法なり

價格は　四十エーカーブロック

四百弗　現金二十弗　殘金一ヶ月十弗

フォートジョージ（附近の農業地）**一エーカー　八弗五拾仙**

ポートマン（ビシネス ロット）**一ロット　六百弗以上**　現金十分の一　殘金一ヶ月十五弗

場所は鐵道會社所有地の東隣りに位し河に面し將來のポートマン市街の中心たるべし

見よ今回賣出したる此土地の半數は**銀行家、大商業家、領事等**其他有力家の買占めつゝあり　**此好機を逸ぜざ**一日も早く御申込あれ　委細は面談の上

バーナビー附近九十九尺に百二十五尺ロット

バーナビーのベスチングス電車筋と近々電車線敷設さるべきバウングダリー、ロードに沿へる又ヘスチングスバーク三ツに近き**堀出し土地なり**ロット三ツ合せて千弗より千四百弗迄

見よ公園地附近の土地は一ロットにしても千弗以上なるべし諸君今回此土地を買ひ三ロットを出せば翌日は三百弗以上の儲あるべし

ポイントグレー

一ロット　六百弗以上

申込所

晩市バウエル街三六九
前川商店二階二號室

『電話　三七二二』

ノースバンクーバー

百二十五弗以上

以上の土地何れも**確實**に周旋致し候間ドシ〳〵御申込あれ

土地の**賣り**度き人**買ひ**度き人は御一報次第確實御周旋致します

シテー、リアルテー會社

佐藤九十九
淺尾貞三郎